

Confidencial / Confidential

Este documento é de propriedade da Nestlé Brasil Ltda. e não pode ser copiado ou xerocado sem autorização/
This document is the property of Nestlé Brasil Ltda. and may not be disclosed to others without authorization

Especificação Técnica do Produto Product Technical Specification



Imagens meramente ilustrativas / Illustrative pictures

1 PRODUTO / PRODUCT

NESCAFÉ DOLCE GUSTO MOCHA. Símbolo do Produto (NESTEC): DIR 167/ DMM 107 /
NESCAFÉ DOLCE GUSTO MOCHA. Product Symbol (NESTEC): DIR 167/ DMM 107

CÓDIGO/CODE	DESCRIÇÃO SAP / SAP DESCRIPTION	MERCADO/MARKET
12487875	NDG Mocha 16Caps 3x216g N2 MX	MX
12596678	NDG Mocha 10Caps 6x135g XR	XR
12553142	NDG MOCHA 10Caps 6x135g BR	BR
12558119	NDG MOCHA 16Caps 3x216g AR	AR

2 DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

(BR) Composto lácteo com Cacau e Café. / Dairy compound with cocoa and Coffee.

(MX) Polvo para preparar bebida a base de café y cocoa, sabor a mocha, en capsulas

(XR): (CL) Polvo para preparar bebida a base de café, cacao y leche con azúcar, en cápsulas / (PE) Cacao y café soluble en cápsulas y leche en polvo con azúcar en cápsulas / (AR) Polvo para preparar bebida láctea con cacao y café, y leche con azúcar, en cápsulas

(AR) Polvo para preparar bebida láctea con cacao y café, y leche con azúcar, en cápsulas

3 LOCAL DE FABRICAÇÃO / PRODUCT PLANT

Fábrica NESCAFÉ Dolce Gusto, Montes Claros, Minas Gerais — Brasil / NESCAFÉ Dolce Gusto factory, Montes Claros, Minas Gerais — Brazil

4 ESPECIFICAÇÕES FÍSICAS E SENSORIAIS / SENSORY AND PHYSICAL SPECIFICATIONS

Baseada na MI-12.565 e MI-20.001 / Based on MI-12.565 and MI-20.001

4.1 CARACTERÍSTICAS FÍSICAS E SENSORIAIS

- Aparência: Liso, com espuma e sem grumos
- Peso Líquido: De acordo com a legislação local
- Sabor e Aroma: Típicas de bebida láctea com café e cacau
- Corpo estranho: ausente

4.2 CARACTERÍSTICAS FÍSICO-QUÍMICAS

- Norma de liberação para oxigênio: $\leq 1.5\%$
- Norma de liberação para umidade: cápsula clara $<3\%$ e cápsula escura $\leq 3\%$

4.3 NORMAS MICROBIOLÓGICAS

Baseado na ST 20.036 e ST 20.714

4.4 PERÍODO DE VALIDADE

12 meses

4.1 PHYSICAL AND SENSORY PROPERTIES

- Appearance: Smooth, foamy and without lumps
- Net Weight: according to local legislation
- Flavor and Aroma: Typical of milk with cocoa and coffee
- Foreign bodies: absent

4.2 CHEMICAL AND PHYSICAL PROPERTIES

- Standard release for oxygen: $\leq 1.5\%$
- Standard release for moisture: light capsule $<3\%$ and dark capsule $\leq 3\%$

4.3 MICROBIOLOGICAL NORMS

Based on ST-20.036 and ST-20.714

4.4 SHELF LIFE

12 months

5 ENVASE E EMBALAGEM / PACKAGING AND FILLING

Displays e caixa tipo wraparound / Cartons and wraparound case

6 ROTULAGEM / LABELLING

6.1 MODO DE PREPARO / PREPARING MODE

Preparar a bebida apenas em máquinas Nescafé Dolce Gusto e de acordo com as instruções na embalagem do produto. Retirar a cápsula da máquina após preparo. / Prepare beverages only in Nescafé Dolce Gusto machines and according to instructions displayed on packaging label. Remove capsule after preparation.

6.2 LISTA DE INGREDIENTES / INGREDIENT LIST

BR

CÁPSULA CLARA - INGREDIENTES: LEITE EM PÓ INTEGRAL, AÇÚCAR E EMULSIFICANTE LECITINA DE SOJA. ALÉRGICOS: CONTÉM DERIVADOS DE LEITE E SOJA. PODE CONTER TRIGO, CEVADA E AVEIA. CONTÉM LACTOSE. CONTÉM GLÚTEN.

CÁPSULA ESCURA - INGREDIENTES: LEITE EM PÓ INTEGRAL, AÇÚCAR, CACAU, CAFÉ SOLÚVEL (13,5%), ESTABILIZANTES FOSFATO DIPOTÁSSICO E CITRATO DE SÓDIO E EMULSIFICANTE LECITINA DE SOJA. ALÉRGICOS: CONTÉM DERIVADOS DE LEITE E SOJA. PODE CONTER TRIGO, CEVADA E AVEIA. CONTÉM LACTOSE. CONTÉM GLÚTEN.

XR

(CL) INGREDIENTES: CÁPSULA BASE LÁCTEA: leche entera en polvo, azúcar y emulsionante (lecitina de soya). CÁPSULA BASE CACAO: leche entera en polvo, azúcar, cacao (23%), café soluble (13,5%), estabilizantes (fosfato dipotásico y citrato de sodio) y lecitina de soya. Contiene leche (lactosa) y soya. Puede contener gluten.

(VE) INGREDIENTES: CÁPSULA base láctea: leche entera en polvo, azúcar y emulsionante (lecitina de soya). CÁPSULA base cacao: leche entera en polvo, azúcar, cacao (23%), café soluble (13,5%) y emulsionante (lecitina de soya). Contiene leche (lactosa) y soya. Puede contener gluten.

(EC) INGREDIENTES: CÁPSULA DE LECHE: Leche entera en polvo, Azúcar, Emulsionante (Lecitina de soya). CÁPSULA DE CACAO Y CAFÉ: Leche entera en polvo, Azúcar, Cacao, Café soluble, Emulsionante (Lecitina de soya). Contiene Leche. Contiene Lactosa. Contiene Soya. Puede contener gluten.

MX

Cápsula de preparado de leche. **Ingredientes:** Leche entera en polvo, azúcares añadidos (Azúcar) y lecitina de soya. **Contiene leche y lecitina de soya. Puede contener gluten.**

Cápsula de preparado de café y cocoa. **Ingredientes:** Leche entera en polvo, azúcares añadidos (Azúcar), cocoa (23 %), café soluble (13,5 %), fosfato de potasio, citrato de sodio y lecitina de soya. **Contiene leche y lecitina de soya. Puede contener gluten.**

AR

(AR) **Ingredientes:** Cápsula a base de leche: Leche entera en polvo, azúcar, emulsionante (lecitina de soya). **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOJA. PUEDE CONTENER TRIGO, CEBADA Y AVENA.**

Cápsula de cacao y café: Leche entera en polvo, azúcar, cacao, café soluble, estabilizantes (fosfato dipotásico, citrato de sodio), emulsionante (lecitina de soya). **CONTIENE LECHE Y DERIVADOS DE SOJA. PUEDE CONTENER TRIGO, CEBADA Y AVENA.**

6.3 TABELA NUTRICIONAL / NUTRITIONAL FACTS

BR

INFORMAÇÃO NUTRICIONAL			
Porções por embalagem: 5			
Porção: 27 g (1 cápsula clara + 1 cápsula escura)			
	100 ml**	27 g	%VD*
Valor energético (kcal)	56	123	4
Carboidratos (g)	5,7	13	4
Açúcares totais (g)	4,9	11	
Açúcares adicionados (g)	2,3	5	10
Proteínas (g)	2,5	5,5	11
Gorduras totais (g)	2,3	5,1	8
Gorduras saturadas (g)	1,3	2,9	15
Gorduras trans (g)	0	0	0
Fibras alimentares (g)	0,7	1,6	6
Sódio (mg)	35	77	4

*Percentual de valores diários fornecidos pela porção.
** No alimento pronto para o consumo

MX

MOCHA		
TAMAÑO DE PORCIÓN:		
Porciones por envase:	8	
Composición Media	Por 100 ml	Por porción
Contenido Energético, kJ/kcal	225 / 54	495 / 118
Proteínas, g	2,5	5,5
Grasas totales, g	2,31	5,08
Grasas saturadas*, g	1,32	2,9
Grasas trans*, mg	11,41	25,1
Hidratos de Carbono disponibles, g	5,72	12,58
Azúcares, g	4,9	10,78
Azúcares añadidos, g	1,92	4,22
Fibra dietética, g	0,71	1,56
Sodio, mg	34,8	76,56
Contenido energético por envase 3 960 kJ / 944 kcal		
*Contenido natural de la leche.		
Valores por producto extraído en Máquinas NESCAFÉ® Dolce Gusto®.		

XR

MOCHA		
INFORMACIÓN NUTRICIONAL VÁLIDA PARA CHILE Y PERÚ.		
Porción: Para una taza de 220 ml: 1 cápsula de cacao y café (12 g) y 1 cápsula de leche con azúcar (15 g) en agua.		
Porciones por envase: 8		
Composición Media	Por 100 g	Por porción
Energía, kcal	437	118
Proteínas, g	20,4	5,5
Grasas totales, g	18,8	5,1
De los cuales:		
Grasas saturadas, g	10,8	2,9
Ácidos grasos trans, g	0,6	0,2*
Grasas monoinsaturadas, g	3,9	1,1
Grasas poliinsaturadas, g	0,6	0,2
Colesterol, mg	49	13
Hidratos de Carbono disponibles, g	46,6	12,6
De los cuales:		
Azúcares totales, g	39,9	10,8
Fibra dietética, g	5,7	1,6
Sodio, mg	284	77

Valores por 100 g de producto seco y valores por porción lista para consumo de product extraído en Máquinas NESCAFÉ® DOLCE GUSTO®. *Grasas trans provenientes de la leche (Válido solo para Perú)

AR

INFORMACIÓN NUTRICIONAL VÁLIDA PARA ARGENTINA		
Porción de 27g (1 cápsula a base de leche, cacao y café + 1 cápsula a base de leche)**		
Cantidad por porción		
Valor energético	119 kcal = 500 kJ	6%
Carboidratos, de los cuales:	13 g	4%
Azúcares totales	11 g	***
Azúcares añadidos	5,0 g	***
Proteínas	5,5 g	7%
Grasas totales	5,1 g	9%
Grasas saturadas	2,9 g	13%
Grasas trans	0 g	***
Fibra alimentaria	1,6 g	6%
Sodio	77 mg	3%

*% Valores Diarios de referencia con base a una dieta de 2.000 kcal u 8400 kJ. Sus valores diarios pueden ser mayores o menores dependiendo de sus necesidades energéticas. **Cantidad suficiente para preparar 220 mL ***VD no establecido.

Peso líquido por embalagem / *Net content per package*

	16 Cápsulas / 16 Capsules	10 Cápsulas / 10 Capsules	10 Cápsulas / 10 Capsules
Display por Caixa / Display per case	1x3	1x3	2x3
	15 g clara (light) + 12 g escura (dark)		
Cápsula / Capsule	27 g	27 g	27 g
Display / Carton	216 g	135 g	135 g
Caixa de expedição / Shipping case	648 g	405 g	810 g

16 Cápsulas / 16 Capsules

Load Ref:	1 I (E3125)		
Cube Used	43,7 %	24	Case / Layer
Area Used	57,2 %	8	Layer / Load
Fallet type	RAISLET D	192	Case / Load

Case (OD)	Length	Width	Height	Net	Gross
Product	1187,0	1016,0	1016,0 mm	0,8400	0,9380 Kg
Load	1187,0	1016,0	1146,0 mm	179,8200	204,8200 Kg

10 Cápsulas E2E/ 10 Capsules

sexta-feira, 28 de junho de 2024

Product Name	Fallet Group		
Product Code	Case/Tray/Ovals		
Default Size	size 10cpa 333 ajustado (28/06/2024)		
Load Ref:	1 C	16	Case / Layer
Cube Used	95,6 %	9	Layer / Load
Area Used	96,2 %	135	Case / Load
Fallet type	UKSTD		

Case (OD)	Length	Width	Height	Net	Gross
Product	333,0	231,0	105,0 mm	1,0000	1,2000 Kg
Load	333,0	231,0	145,0 mm	138,0000	161,0000 Kg

1 This is an example for the case pack User Guides

2 based on SP110

3 based by QC Department

4 Approved by QC Manager

5 Use from 19/02

6 Valid until 31/12/2021

Manter a temperatura ambiente e estocar em local seco e fresco. Evitar exposição do produto ao sol. As caixas do produto no pallet deverão estar envolvidas com filme plástico (stretch film). / *Ambient temperature and storage in a fresh and dry place. Avoid exposure the product to sunlight. Cardoboard cases in the pallet should be wrapped with plastic film (stretch film).*

Mercado <i>Market</i>	Embalagem Secundária: Display <i>Secondary Package: Carton</i>	Embalagem Terciária: Caixa de expedição <i>Third Package: Cardboard Case</i>
BR – XR – AR	L 93438234A 09:43 VAL: 01/09/2020 FAB: 09/09/2019	L 93438234A 09:43 FAB: 09/09/2019 VAL: 01/12/2020

MX	L 93438234A 09:43 CAD: 01/09/2020 FAB: 09/09/2019	Lote: 93438234A 09:43 Fecha de fabricación: 09/09/2019 Fecha de caducidad: 01/09/2020
----	---	---

Legenda/ Legend

L / Lote	Lote / Batch
VAL / CAD / Fecha de Caducidad	Data de validade / <i>Expire date</i>
09:43	Horário do Envase / <i>Filling Time</i>
9 343 8234 A	9 – Último Dígito do Ano de Fabricação / <i>Last Digit of the Manufacturing Year.</i>
	343 – Dia de fabricação Calendário Juliano / <i>Manufacturing Date Julian Calendar.</i>
	8234 – Código da Planta SAP_GLOBE / <i>SAP_GLOBE Plant Code</i>
	A – Máquina Encapsuladora e Empacotadora / <i>Packaging Machine</i>
FAB / Fecha de Fabricación	Data de fabricação / <i>Manufacturing date</i>

11 MERCADO / MARKET11.1 BR: Brasil / *Brazil*11.2 MX: México / *Mexico*11.3 XR: Argentina, Chile, Colombia, Equador e Peru / *Argentina, Chile, Colombia, Ecuador and Peru*11.4 AR: Argentina / *Argentina***12 REGISTRO DO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA / AGRICULTURE DEPARTMENT**Nº Registro Ministério da Agricultura SIF/ DIPOA / *Agriculture Registration Number SIF/ DIPOA*

CÓDIGO/CODE	DESCRIÇÃO SAP / SAP DESCRIPTION	SIF/DIPOA
12487875	NDG Mocha 16Caps 3x216g N2 MX	0059/131
12596678	NDG Mocha 10Caps 6X135g XR	0066/131
12553142	NDG MOCHA 10Caps 6x135g BR	0019/131
12558119	NDG MOCHA 16Caps 3x216g AR	0066/131